

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				239460				Process number 361802 (4) Shipping date 22/06/2021			
(5) Supplier and sender								(8) Invoice no.			
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(9) of			
				prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐				Invoice number			
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2142696	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						25956SK		2,788.587		2,498.07	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes	
										Quantity (Is) + / - Notes	
		2516272880		2516272880 Abtriebswelle 1		1,287		Pcs			
		GRUNDPALLETTE		2516272880 "B"		3		Pcs			
		DECKEL		Lot: C-110076 8		3		Pcs			
		251-VCISACK		70A 113394 Grundpalette zu den		3		Pcs		180296388	
		43975		Zwischenlagen von Projekt 251		3		Pcs		501346629	
				70A 113946 Unvirsaldeckel zu den		42		Pcs			
				Zwischenlagen von Projekt 251							
				VCI-Sack für Set-Projekt 251-							
				1250+/2x425/+1350, 80my							
				Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-							
				Fertigteil							
				/zur Aufnahme 33 St./							
		Delivery terms		DDP - Delivered duty paid							
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1287 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 3 Quantità imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 24/06/21 Firma:											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45014738 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 22.06.2021													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 361798 - 361802													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 22623,00 22623,00		12 Umfang in m³	
													
Bez. s. Nr. 9 Gefahrezettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)													
14 Rückerstattung													
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Prievidza						20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via del Cilindro, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 22.06.2021						24 24.6.2021							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734 (45)						23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734 (45)							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km						26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz PDM0016 PD701Y Anhänger						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Genehmigung Nr.						☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							